السنة السادسة — ثمن النسخة ٥ بيات — العدد ٥٢٧-٦٨

فلسطين

LA PALESTINE

يافا في ٣ تشرين ثاني غ و ٢١ تشرين اول ش · سنة ٩٢٢ — الجمعة — الموافق ١٤ ربيع الاول الهجري سنة ١٣٤١

وعد بلفور

هذه صورة الوعد الذي وعدت فيه بريطانيا اليهود بانشاء وطن قومي لهم في فلسطين وقد كتبه المستر بلفور الى البارون روتشيلد في رسالة خاصة في ٢ تشرين الثاني عام ١٩١٧ نعيد نشره اليوم بمناسبة مرور هذا اليوم المشؤوم ، لنذكره دائماً ، فنذكر ان علينا واجباً لاينقضي مادام هذا الوعد الجائر في الوجود :

« ان حكومة جلالة الملك تنظر بارتياح الى انشاء وطن قومي للشعب اليهودي في فلسطين وتستخدم احسن مجهوداتها لتسهيل اتمام هذه الغاية · ومن المفهوم جلياً أنه سوف لا يعمل شيء يمكن ان يمس بحقوق الطوائف غير اليهودية الموجودة في فلسطين المدنية والدينية ، او الحقوق والقوانين السياسية التي يتمتع بها اليهود فى بلاد اخرى »

Balfour's Declaration

« His Majesty's Government view with favour the establishment in Palestine of a national home for the Jewish people, and'will use their best endeavours to facilitate the achievement of this object, it being clearly understood that nothing shall be done which may prejudice the civil anb religious rights of existing non-Jewish communities in Palestine or the rights and political status enjoyed by Jews in any other country. »

***

يافا في ٢ تشرين الثاني عام ١٩٢٢

في مثل هذا اليوم من عام ١٩١٧ كان وعد بلفور
هاقد مر خمس سنين كاملة ، والوعد لا يزال باقياً ···
انه لكثير على العربي ان يحتمل الضيم خمس سنين !!!

···

هاهم اليهود يأتون افواجاً
وهاهم ينتزعون الاعمال من ايدينا شيئاً فشيئاً
وهاهي ارضنا تصير اليهم رويداً رويداً
وها هي اموالنا تتسرب اليهم قليلاً قليلاً
وهاهم يستحوذون على مرافق بلادنا
وهاهي القوانين تسن لمصلحتهم
وابناؤنا يسخرون لخدمتهم
واموالنا تنفق على مهاجريهم
وهاهم يقبضون على مقاليد الامور
واعيننا تنظر ، وقلوبنا تنفطر
وقد مر على هذا خمس سنين···
انه لكثير على العربي ان يحتمل الضيم خمس سنين !!

···

لقد تململنا من الضيم ، وشكونا الى الغرب جور الغرب ، ولبثنا على هذا خمس سنين ، ولا مجيب ··
اننا لبسطاء ، نشكو الظالم الى نفسه !! ·
اما انه لا ينجينا مما نزل بساحتنا الا انفسنا ، ولقد جاهدنا خمس سنين كاملة ، وسنواصل جهادنا ، لا ني ، ولا نثني ، حتى نحطم القيود ، ونمزق الوعود ، ونقر الحق في قراره ···

« ابن فلسطين »

توقع كارثة في فلسطين

لندن في ٢٨ اكتوبر — تقول جريدة « ديلي اكسبرس » ان الاعباء التي تحملتها الحكومة البريطانية منذ عقد الهدنة في الشرق الادنى كبدت المموِّلين البريطانيين ٢٢٥ مليون جنيه اي ما يقرب من نفقات حرب البوير · وهذه المبالغ دفعتها انكلترا ثمناً لمخاطراتها في الاستانة والعراق وفلسطين · والدكتور ويزمان الذي يعد اعظم رجال الدين الاجانب سلطة هو الذي يحملنا الآن على البقاء في فلسطين · وهو رئيس الجمعية الصهيونية وسيبقينا في فلسطين بقوة عقله ونبوغه الى اليوم الذي نغرق فيه الى اعناقنا في كارثة لا يعود في استطاعتنا تلافيها او اصلاحها (الاهرام لمراسلها الخاص)

رأي بريطاني في السلم

كتب المستر فرامر مقالة في جريدة « صانداي يكتوريال » تحت عنوان « رأيي في السلم » ندد بها على سياسة وزارة لويد جورج في الشرق الادنى وعزى اليها ايجاد مشاكل خارجية تهدد السلم العام · ثم قال :

يجب ان ننسحب من العراق وفلسطين وكل الولايات التركية · دعوا الاتراك ينقذوا انفسهم بأنفسهم ولا تخوفوا من مسألة حرية المضايق لانه لا احد يعرف ماذا تعني · قولوا لليونان ان يرجعوا عن احلامهم · اعطوا بلغاريا منفذاً الى بحر ايجه ، وانصحوا رومانيا ان تعيد النظر في فتوحاتها في هنغاريا · وقبل كل شيء دعوا كل بريطاني يقول :

« لانشترك في حرب مرة اخرى من اجل البلقان والشرق الادنى ولا يمكن ان نحصل على سلام حقيقي في الشرق الادنى اذا لم ننسحب قواتنا من العراق وفلسطين وكل الولايات التركية يجب ان نترك الاتراك وشأنهم ليتركونا وشأننا ·

الوزارة الايطالية

تألفت الوزارة الايطالية برئاسة السنيور موسوليني زعيم الفاشستي وقوامها خمسة وزراء من حزب الفاشستي وسبعة من الوطنيين وواحد من الدمقراطيين وواحد من حزب الشعب ·

وقد قال السنيور موسوليني من حديث ان سياسة الحكومة الخارجية ستكون سياسة حزم من غير ان يراد بها اهاجة الخواطر والفات الانظار · وانها ستبنى على الولاء والصداقة لحلفاء ايطاليا ·

وبمناسبة استلام حزب الفاشستي مقاليد الحكم ننقل عن «المقطم» ما كتبته عن سياسة هذا الحزب في مسألة البلاد العربية قالت :

··· يغلب على الظن ان الفاشستيين الذين سيتألف من رجالهم ومندوبيهم الوفد الايطالي الى مؤتمر لوزان سينهجون في اجتماعات المؤتمر نهجاً قد لا يرضي حليفتي ايطاليا الكبيرتين ولا يتفق مع مصالحهما وسياستهما التقليدية فهم على ما يظهر من اقوال زعمائهم وتصريحات صحفهم وفي مقدمتها جريدة البوبولو ديطاليا لسان حالهم ينوون اثارة المسألة الشرقية كلها وفيها مسألة الانتدابات على الاقطار العربية المحررة التي يحاول الحلفاء عدم التعرض لها في مؤتمرهم الحاضر وترك قديمها على قدمه

لما زار الوفد السوري ايطاليا في شهر مايو الماضي في خلال مؤتمر جنوى اجتمع بالسنيور موسوليني وشرح له القضية السورية فعقد حزب الفاشستي حلقة للبحث في هذه المسألة اصدر فيه قراراً ننشر تعريبه الآن لانه قد يدل على الخطه الجديدة التي ستسير عليها سفينة السياسة الايطالية في العهد الفاشستي :

« ان الفرقة البرلمانية لحزب الفاشستي بعد ان بحثت في مشاكل الشرق الادنى وعلى الاخص ما كان منها متعلقاً بالانتداب الفرنسوي لسورية ولبنان والانتداب الانكليزي لفلسطين رأت ان تحدد موقفها ازاء هذه المشاكل على الوجه الاتي :

١ — ان الانتدابات ذات العلاقة بمعاهدة سيفر ساقطة بسقوط هذه المعاهدة كما ان كل القرارات التي وضعت بشأن مسائل شرق البحر المتوسط تعد منقوضة للسبب نفسه ·

٢ — ان الانتدابات المفروضة على سورية ولبنان وفلسطين ليست في الحقيقة سوى خرق فعلي لمبدأ استقلال وحرية الشعوب ولا سيما فيما يتعلق بسورية التي بلغت من الحضارة شأواً بعيداً ولبنان الذي كان يتمتع دائماً حتى في اشد ايام حكم الترك بنظام استقلالي تضمنه الدول ·

٣ — على ممثلي ايطاليا في جمعية الامم ان يحولوا دون ابرام هذه الانتدابات الجائرة وان يسعوا لاسقاطها لانها لم تعد مرتكزة على اساس قانوني ولان ابرامها قد يفضي الى اضطراب وسفك دماء ·

٤ — ان مصلحة ايطاليا الادبية والمادية تقضي عليها بالمساعدة على انشاء حكومات مستقلة متحدة في البلاد الواقعة شرقي البحر المتوسط وهي تعدها الواسطة الوحيدة لتقييد المطامع الاستعمارية الفرنسوية والانكليزية ولافساح المجال لرواج التجارة الايطالية في تلك البلاد التي بدأت تظهر من وقت قريب عطفاً شديداً على ايطاليا »

خبر غريب

البولشفيون يحاكمون الصهيونيين من اجلنا !!

روت جريدة الراسفيت لسان حال الصهيونيين في برلين في عددها الصادر في ٢٢ تشرين الاول سنة ٩٢٢ نبأ عن مكاتبها في بتروغراد مفاده ان اعضاء « تسيري سيون » وهم اعضاء المؤتمر الصهيوني الذي انعقد في مدينة كييف ، قد سيقوا الى المحاكمة ، وكانت التهم الموجهة اليهم ان لهم صلة وارتباطاً مع اصحاب رؤوس الاموال من الانكليز والفرنسويين ، وخصوصاً ان لهم علاقة بالرجعيين مثل « بتلورا » (قائد ثائر على البولشفية) ورجال اوروبا الماليين قطاع الطرق ، مثل بوانكاره ولويد جورج ورؤساء جمعية الامم ، وانهم يستعملون الضغط والظلم والتشديد في فلسطين على الامة العربية صاحبة البلاد ·

***

الهنود والاقطار العربية

عقدت اللجنة المركزية للخلافة في الهند اجتماعاً في دلهي قررت فيه انه يجب مواصلة النضال الموحد الى ان يحرر العراق وفلسطين والحجاز واليمن وسوريا تحريراً تاماً ·

اخبار اخيرة * نشرت التايمس مقالاً للمستر فالنتين تشيرول ندد فيه بسياسة المستر تشرشل في الشرق وقال انها تدحض دعواه بأنه من الاحرار وقال انه هو المسؤول عن صيغة الانتداب البريطاني في فلسطين الذي ينافي روح المادة ٢٢ من عهد جمعية الامم التي تقضي باستفتاء اهل البلاد ومراعاة مشيئتهم وقد اصبح من المشهور الآن ان الاكثرية الساحقة من اهل فلسطين معادية للانتداب البريطاني اشد العداء مادامت بريطانيا مؤيدة للصهيونيه — قبلت حكومة انقره عقد المؤتمر في لوزان واحتجت على دعوة حكومة الاستانة لحضوره وسيسافر الوفد الكمالي برآسة عصمت باشا الى لوزان في ٦ الجاري — قالت التايمس ان الدوائر الشبيهة بالرسمية ترى ان الترك قد يصرون على استرجاع قره اغاج ودده اغاج والموصل واستفتاء اهل العراق وفلسطين وحضت على وجوب

معارف فلسطين

تنشئ رصيفتنا مرآة الشرق تحت هذا العنوان فصولاً تنتقد فيها مااعوجّ من شؤون المعارف ، واننا نشاركها في معظم نقدها . فادارة المعارف مقصرة ، المدارس قليلة ، والتعليم في المدن ناقص لايرمي الى غاية ، ولا ينظر فيه الى تربية صحيحة ، ومنهاج التعليم لا ينطبق على اصول التربية ولا على حاجات البلاد ، اما في القرى فيكاد التعليم يكون مفقوداً بالمره ، ومعظم ميزانية المعارف ينفق على الادارة ويذهب رواتب لكبار الموظفين بدلاً من ان ينظر الى زيادة عدد المدارس وتحسينها ، ومع هذا ففي الادارة نفسها نواقص جمة ، ومواضع للنقد لايسكت عنها ، وما ظنك بمؤسسة تسمى «ادارة معارف فلسطين» وليس فيها فلسطيني واحد ، وليس فيها اخصائي واحد في شؤون التربية والتعليم ؟؟!!!

وقد احصت المرآة موظفي ادارة المعارف العامة ، فاذا هم كما يأتي :

مدير المعارف	المستر بومن	بريطاني
المفتش الاول	« انطونيوس	سوري
مفتش	السيد حسين روحي	ايراني
«	« كانول	سوري
رئيس الكتبة	السيد منسي حنوش	سرياني
كاتب	المستر بلوم	يهودي
محاسب	« مل	بريطاني

واتبعت هذا بقولها :

« فأنت ترى ان ليس بينهم فلسطيني واحد كأن المعارف ليست معارفنا ولا البلاد بلادنا »

هذا كله صحيح نوافق المرآة فيه الا مسألة واحدة لانقرها عليها ، وهي ادخالها السوريين في عداد الغرباء ، فليس السوري غريباً في فلسطين .

ليس اقدر على خدمة البلاد من ابن البلاد ، فهو اعرف بأحوال بلاده وعوائد اهلها واخلاقهم واحتياجاتهم ، وباللغة التي يفهمونها الا اذا امتاز الغريب بميزات اخرى يتفوق بها عليه ، واذا نظرنا الى هؤلاء السادة الذين يديرون معارفنا اليوم لم نجد لاحدهم ميزة يمتاز بها على ابناء البلاد ، فقصارى اكثرهم علماً ان بيده شهادة ثانوية « بكلوريوس علوم » يحمل أمثالها كثير من ابناء البلاد

فاذا قلنا ان ابناء البلاد يجب ان يشرفوا على تربية ناشئتهم وتعليمها ، فان مصلحة البلاد تقضي بهذا ، لا دافع التعصب يدفعنا اليه ولا كره الغريب .

فليست المسألة مسألة فلسطيني وسوري ، كما تريد « لسان العرب » ان تفهمها ، او كما تحاول ان تصورها لغاية في النفس نعرفها ويعرفها كرام السوريين ، ولكنها مسألة فلسطيني يعرف حوائج بلاده ، وطبائع اهلها ، ويشعر معهم ، ويعرف كيف يخاطبهم ، وغريب لا يدري شيئاً من ذلك .

وهي ايضاً مسألة اهلية ودراية واختصاص في التربية والتعليم واصلاح ادارة ينقصها كثير من ذلك .

فالغاية المنشودة هي مصلحة البلاد ، وفي اعتقادنا ان مصلحة البلاد لاتكون بأن يستلم زمام التعليم فيها خليط مركب من بريطانيين وايرانيين ويهود وسريان !!

ولعل هذا ما ترمي اليه المرآة .

. . .

هذا وان لنا في اخواننا السوريين المقيمين بيننا نظرة اخرى نحب ان نوردها بهذه المناسبة ، فان منهم الاحرار الذين تجافت جنوبهم عن مضاجع الذل ، والذين كانوا شجى في حلق المستعمرين فأخرجوهم من ديارهم ، وابعدوهم عن ابنائهم واهليهم ، فاولئك لهم الشغاف من قلوبنا ، والرحب من منازلنا ، والصدر من مجالسنا ، واولئك نخالطهم بأنفسنا ، ونستعين بهم من تلقاء انفسنا في شؤوننا . ونتعاون وإياهم على دفع ما نزل بنا وبهم من مصاب .

ومنهم — وهم قليل والحمد لله — من اتخذهم المستعمرون اذناباً وسماسرة للاستعمار ، كما اتخذوا من الفلسطينيين . فأغدقوا عليهم النعم واستخدموهم لاحكام وضع النير على رقاب اخوانهم . فاولئك تبرأ منهم سوريا وفلسطين معاً كما تبرأ من الفلسطيني نفسه اذا كان على شاكلتهم

اظلم ذوي القربى اشد غضاضة
على المرء من وقع الحسام المهند

فاذا ندد بعضنا يوماً ببعض الموظفين السوريين فانما يعني هؤلاء اذناب الاستعمار الذين لاعيش لهم الا من فضلات المستعمرين والذين تبرأ منهم سوريا قبل فلسطين

وهؤلاء يعرفهم اخوتنا احرار السوريين ويشاركوننا في التبرؤ منهم

الشيخ شاكر ابو كشك

لم يكن غرضي من كتابة هذه الاسطر عن الشيخ شاكر سرد تاريخ حياته وذكر مآثره وتخليد اعماله . فهو ليس من ابطال التاريخ ولا من الرجال العظام الذين افادوا العالم واناروا سبيله كما انه ليس بالرجل الذي تلوثت اخلاقه بالاغراض والاهواء والمطامع

فان من قضى سنيه في شظف من العيش بعيداً عن المدن لا يكون الا طاهر الذيل نقي الضمير

فالشيخ شاكر شاب في مقتبل العمر كبير النفس عالي الهمة ضحى كثيراً وتألم كثيراً

وقيل انه كانت له يد طولى في حوادث اول مايو المشؤومة . وقد حوكم امام محكمة عسكرية وحكم عليه بالسجن عشر سنين . وقضى هذا المنكود الحظ في سجنه حتى الآن زهاء السنتين وفي هذه الاثناء تلفت مزارعه وساءت حالة اسرته واضطربت احوال قبيلته ولا ادري ما يكون من امر اسرة ابو كشك في مستقبل الايام لو ظل الشيخ شاكر سجيناً . فبشقاء رجل واحد اذن شقيت قبيلة بأسرها وتيتم اخوة صغار

ولم يكن الشيخ شاكر بالرجل الوحيد الذي حكم عليه بالسجن من اجل اضطراب حصل في فلسطين . بل كان الوحيد الذي حكم عليه ولم ينله العفو فان هنالك عدداً كبيراً من الذين اثاروا الفتن وسلحوا الغوغاء حكموا وافرج عنهم

ومن جملة هؤلاء الزعيم جابوتنسكي بطل حوادث القدس عام ١٩٢٠

وقد جئت بعجالتي هذه طالباً من فخامة المندوب السامي اصدار عفوه عن هذا السجين البائس لكي تقر اعين اخوته وتفرج الازمة المستحكمة في اسرته وقبيلته . وان لي من عواطف الرأفة والمحبة والحنان التي انطوى عليها فخامته اعظم شفيع ومشجع .

وقبل ان اختم كلمتي اطلب من جريدة فلسطين ان تضم صوتها الى اصوات الكثيرين الذين ينتظرون بفارغ صبر من فخامة المندوب السامي اصدار عفوه عن الشيخ شاكر والذين احسبني قد عبرت عن ضميرهم وتكلمت بلسانهم . « منصف »

(فلسطين) يحكم على جابوتنسكي

أنباء محلية

عيد المولد النبوي الكريم
وذكرى وعد بلفور

وقفت حركة الاعمال في المدينه بالامس وعطل جميع المسلمين والمسيحيين اعمالهم اكراماً لعيد المولد النبوي الكريم واحتجاجاً على وعد بلفور الجائر ، فأقاموا بذلك دليلاً جديداً على الاتفاق والاتحاد في السراء والضراء

وقد ابرقت الجمعية الاسلامية المسيحية بيافا محتجة على وعد بلفور الى رئيس الوزارة البريطانية ووزير المستعمرات وجرائد المورننغ بوست والديلي مايل والديلي اكسبرس وجمعية الصحافة وكذلك ارسلت الاحتجاجات من سائر الجهات .

. . .

وبسبب التعطيل صدر عدد اليوم بصحيفتين .

الانتخابات

ستبدأ الحكومة باعداد الانتخابات للمجلس التشريعي في منتصف هذا الشهر .

تكذيب

حضرة السيد الفاضل صاحب جريدة فلسطين المحترم .

قرأت في الصحيفة الثالثة من جريدة السلام عدد ١٠٢ خبراً مفاده ان ملجأ الايتام الاسلامي اقرض او اعان الوفد بمبلغ الف وستماية جنيه مصري وحيث ان الخبر عار عن الصحة بتاتاً جئت بكتابي هذا راجياً تكذيبه على صفحات جريدكم الغراء ولكم الشكر

القدس في ٣١ تشرين الاول سنة ٩٢٢
مدير مدرسة الايتام الاسلامية
عارف البديري

الزعيم الصهيوني بالسجن خمسة عشر عاماً لانه نظم فتنة كبيرة سلح فيها عدداً وافراً من اليهود واثارهم على العرب فلا تمضي بضعة اشهر حتى يصدر العفو عنه ، ويحكم على الشيخ شاكر ابي كشك بالسجن عشر سنين لانه نسب اليه انه اشترك في فتنة ثبت بتقرير رسمي اصدرته لجنة تحقيق بريطانيه ان البولشفيين من اليهود هم مثيروها ، فيظل مطرحاً في غيابة السجن ... ومثيرو الفتنة ومسببوها يسرحون ويمرحون !!

انا نضم صوتنا لا الى صوت « المنصف » وحده . بل الى اصوات ٨٠٠ الف فلسطيني عربي . ونطلب الافراج عن الشيخ شاكر . كما أفرج من قبل عن جابوتنسكي .

***

اصول جديد
ادارة البريد والصحف

بلغنا ان جناب مدير البرق والبريد نبه على المستخدمين في دائرته ان لا يعيدوا الجرائد التي يعيدها المشتركون الى اداراتها الا اذا وضع عليها طابع بريد جديد بحجة ان الطابع الاول انما هو لايصالها الى صاحبها مرة واحدة فاذا اعيدت فينبغي دفع اجرة جديدة لاعادتها ولا ندري من اين اقتبس جنابه هذا الاصول وفي اي البلاد يعمل به

والاغرب من هذا ان جنابه نبه عليهم ايضاً أن لايلفتوا نظر المعيدين الى هذا الامر . وعلى هذا تظل ادارات الصحف ترسل اعدادها الى المشترك وهو يردها فتظل تخسر الاعداد واجرة البريد ويظل يتذمر من ارسالها اليه ولا علم لاحدهما بأن مدير البريد لا يريد اعلام الناس باصوله الجديد !!

فما قول جناب المدير والرصيفات في هذا ؟؟ ...

***

طول كرم — لمراسل
قدوم

قدم طول كرم سماحة الاستاذ الشيخ سعيد الكرمي قاضي قضاة حكومة الشرق العربية لزيارة اهله واوطانه وقد غادرها الى عمان بطريق حيفا بعد ان مكث خمسة ايام .

وقدمها شيخ صحافة فلسطين الاستاذ السيد نجيب نصار ولا يزال بين ظهرانينا منقباً وباحثاً .

وقد اقام له شبان طول كرم حفلة تكريم في نزل المعارف حضرها جم غفير بينهم حاكم المقاطعة وهيئة الحكومة ورئيس البلدية ووجوه البلدة فافتتح الحفلة السيد عبد الله السماره بكلمة قدم فيها المحتفل به للحاضرين ورحب به ثم تكلم السيد الياس سوداح معدداً مناقب الاستاذ ثم تلاه تلميذ بقصيدة من الشعر الحماسي ثم قام خطيب الشبيبة السيد طاهر حنون فذكر ما للاستاذ من الايادي البيضاء في سبيل الاتحاد الوطني ومقاومته الصهيونية بكل قوته . ثم تكلم حضرة خوري اللاتين الخوري سلمان فأسهب في وصف اعمال المحتفل به ثم تليت انشودة « على اليرموك قف واقر السلاما » ثم نهض المحتفل به السيد نصار فألقى خطاباً استغرق نحو ساعة تناول فيه الاتحاد الوطني ولزوم التعاضد وضرورة تنظيم الرأي العام والالتفات الى المسائل الاقتصادية والزراعية . وشكر احرار الانكليز وعدد مافاه بأسمائهم تسالي المتاف لهم . ثم شكر المحتفلين . وبالاجمال فقد كانت حفلة وطنية ارشادية .

***

تحديد المصالح البريطانية في الشرق الادنى تحديداً جلياً وقالت ان الضروري في تركيا الآن هو الاحتفاظ بتدبير يشابه الامتيازات الاجنبية وحماية الاقليات المسيحيه ويجب قطع عهود وثيقة عن حرية المضايق . — سلم سفير اميركا في باريس مذكرة مضمونها ان اميركا لاتشترك في مباحثات مؤتمر الشرق ولكنها سترسل اليه مندوبين يقتصرون على مراقبة ما يجري فيه مما يهمها وخصوصاً حرية المضايق والتجارة وحماية الاقليات . — ابرق الى الاهرام مراسلها الخاص في بغداد يقول ان العلماء والاشراف والشبان عقدوا اجتماعاً على اثر نشر المعاهدة فكانت الغالبية فيه متجهة الى طلب ملك عراقي ، بما ان الملك فيصلا قد نصب بشروط وقد اخل بها فلم يعد له حق المطالبة بالعرش ويشيعون ان العلماء قد افتوا بهذا وان الفتوى ستنشر قريباً وقد قرر العراقيون مقاطعة انتخابات المجلس التأسيسي والبلاد في قلق

missing pgs. 3-4